

# CIVS®

LT

## Aspauginiai suvirintojų drabužiai 410 g/m<sup>2</sup>

Gamintojo informacija pagal Standartą EN ISO 11611:2008

Žemiau išvardyti drabužiai atitinka Tarybos Direktyvos 89/686/EEB ir aukščiau paminėto standarto reikalavimus

Gamlnys: Suvirintojo kostiumas WFR-76001 J/P 410 g/m<sup>2</sup> pilkas

Audinys: 100% medvilnė apdorota degimo nepalaikančiomis medžiagomis

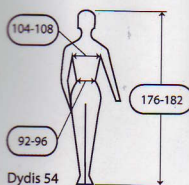


### Aspauginiai drabužiai:

suvirintojų aspauginiai drabužiai EN ISO 11611:2008

EN ISO 11611:2008

Klasė 2, A1+A2



### Perspėjimas dėl galimų neteisingo dėvėjimo pasekmių:

\* Riboto nedegumo savybė prarandama sutepus suvirintojo aspauginius drabužius degiosiomis medžiagomis. Suteptų drabužių aspauginė savybės gali sumažėti.

\* Specialūs aspauginiai suvirintojų drabužiai neapsaugo nuo elektros srovės, tekančios kūnu. Atliekant suvirinimo darbus elektros lanku, reikia numatyti tinkamus izoliacinius tarpinius sluoksnius, kad būtų išvengta suvirintojo kontakto su elektra laidžiomis naudojamos įrangos dalimis.

\* Sausiems aspauginiams suvirintojo rūbams būdingas izoliuojamasis poveikis prarandamas jiems sudrėkus, sušlapus ar įmirkus prakaitu.

\* Padidėjęs deguonies kiekis ore mažina suvirintojo aspauginių drabužių atsparumą degumui. Vykdat suvirinimo darbus mažoje patalpoje, ypatingą dėmesį reikia atkreipti į tai, kad nepadidėtų deguonies kiekis ore.

\* Atliekant gaminių pakeitimus, ypač uždedant bet kokias emblemas, aspauginė drabužių funkcija nebus garantuojama. Bet kokias išimtis reikia raštu suderinti su gamintoju. Drabužių teikiama apsauga garantuojama tik tuomet, kai drabužiai vilkimi kaip kostiumas. Dėl audinio sąlyčio su suvirinimo metu kylančiomis kibirkštimis ir skystu metalu, drabužis gali būti pažeistas. Po to gali būti užtikrinama tik ribota apsauga.

### Pastaba dėl elektros izoliacijos:

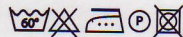
\* Pagal suvirinimo elektros lanku technologiją neįmanoma visiškai apsaugoti nuo tiesioginio sąlyčio su detalėmis, veikiančiomis įtampos. Todėl izoliacija turi būti užtikrinta naudojant papildomas apsaugines suvirintojo elektros lanku priemone. Sudrėkę arba prisigėrę prakaito aspauginiai drabužiai nebeatlieka savo funkcijos.

**Bendri laikymo reikalavimai:** Drabužius visada reikia laikyti švarioje ir sausoje vietoje, ir saugoti nuo tiesioginių, stiprių saulės spindulių.

**Dydžių simboliai:** Dydžių simboliai pagal EN340 įgalina išsirinkti tinkamą aspauginių drabužių dydį.

**Bandyamų rezultatų (apsaugos lygmenys) nustatyti laboratorinėmis sąlygomis ir neatspindi viso galimo drabužių dėvėjimo aplinkybių spektro.**

Notifikavimo įstaiga: Nr.:0197 TÜV Rheinland Product Safety  
Gamintojas: Tomax Workwear, Henan, Kinija.



**Priežiūros simboliai:** Daugiausiai 50 skalbimų

- galima skalbti 60°C vandenyje
- naudoti standartinės skalbimo priemones
- galima lyginti karšta laidyne
- cheminis valymas galimas su išlygomis
- negalima džiovinti būgninėje džiovyklėje

# CIVS®

EN

## Welder protection 410 g/m<sup>2</sup>

Manufacturer information on EN ISO 11611:2008

These garments comply with requirements of directive 89/686/EEB and the above mentioned standard

Article: Welder suit WFR-76001 J/P 410 g/m<sup>2</sup> grey

Material: 100% cotton, flame retardant finish

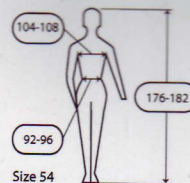


### Protective wear:

Protective clothing for workers exposed to heat and protective clothing for use in welding and allied processes EN ISO 11611:2008

EN ISO 11611:2008

Class 2, A1+A2



### Note with regard to incorrect use:

\* The limited flame propagation properties are lost if the protective clothing for welding is contaminated with inflammable substances. Contaminated clothing may result in a reduction of the level of protection.

\* The welder protection clothing does not provide protection against electric shock. Suitable intermediate insulating layers should be used in arc welding to avoid contact between the welder and electrically conducting parts of his/her equipment.

\* The insulating effect of dry welder protection clothing is reduced through moisture, dampness or perspiration.

\* A higher oxygen content in the air reduces the level of protection welder protection clothing offers against ignition. When welding in tight spaces, particular care must be taken that the oxygen content of the air does not rise.

\* The protective function of the garments cannot be guaranteed if the items are modified in any way, in particular through the application of emblems. All exceptions must be agreed in writing with the manufacturer. The clothing can be only guaranteed to offer full protection if it is worn as a suit. The clothing may be damaged if the material comes in to contact with beads of sweat or liquid metal. Limited protection can then be guaranteed.

### Note with regard to electrical insulation:

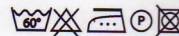
\* With arc welding equipment, not all parts that carry welding voltage can be shielded against direct contact. The insulation must therefore be completed by the protective equipment of the arc welder. Moist or sweaty clothing no longer provides any protection.

**General storage:** always store in a clean and dry place and in direct, strong sunlight.

**Size symbols:** Size system in accordance with EN340 enables the selection of suitable protective clothing.

**The test results ( performance levels ) were determined under laboratory conditions and cannot reflect the entire range of applications.**

**Notified body: Nr.:0197 TÜV Rheinland Product Safety  
Manufacturer: Tomax Workwear, Henan, China.**



**Priežiūros simboliai:** max. 50 washing cycles

- machine washable to 60°C
- use commercially available detergents
- can be ironed hot
- can be dry cleaned under reserve
- do not tumble dry